



Office of the
CityClerk

راهنمای رای دهندگان

LA CITY *Votes!*

آگاهی مشارکت. توانمندی.

شهرداری Los Angeles
دفتر منشی شهرداری

@LACityClerk



Office of the
CityClerk

می خواهیم با شما مشارکت داشته باشیم!

تیم توسعه منشی شهرداری را به رویداد بعدی خود دعوت کنید! تیم دفتر منشی شهرداری خدمات رای دهندگان و آموزش مدنی را انجام می دهد. ما می توانیم:

میزبانی نام رای دهندگان را میزبانی کنیم



ارائه های کلاس درسی داشته باشیم



انتخابات شبیه سازی در مدارس برگزار نماییم



کارگاه مشارکت مدنی را برگزار نماییم



تیم شما را برای ثبت نام رای دهندگان دیگر آموزش دهیم



منابع انتخاباتی را تامین نماییم



تسهیلات چند زبانه قابل دسترس:

English, Español, Հայերեն, 中語, हिन्दी, 日本語, ไทย, English, ភាសាខ្មែរ, 한국어, РУССКИЙ, Tagalog, Tiếng Việt

با تیم توسعه ما در clerk.outreach@lacity.org
تماس بگیرید

خدمات دفتر منشی شهرداری

تشکیل دادخواهی علیه شهرداری



گذرنامه



مناطق بهبود کسب و کار (BIDS)



مدیریت بایگانی و سوابق و اسناد



توسعه و آموزش مدنی



مدیریت مدارک و دستور کار شورای شهر



انتخابات شورای محل و تأمین بودجه



ثبت نام نامزد های شهرداری و قانون پیشنهادی
تشکیل دادخواست همه پرسی و فراخوان



دفتر منشی شهرداری

Holly L. Wolcott, City Clerk
Petty F. Santos, Executive Officer
Jinny Pak, Election Division Manager

دفتر منشی شهرداری بخش انتخابات

555 Ramirez Street, Space 300

Los Angeles, CA 90012

(213) 978-0444 | (888) 873-1000

(تلفن خدمات چند زبانه) (800) 994-8683

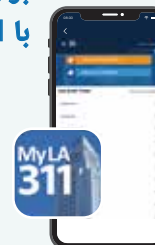
(ایمیل) clerk.election@lacity.org

(وب سایت) clerk.lacity.gov/elections

خدمات شهرداری

برای خدمات زیر به کمک نیاز دارید؟
با 311 تماس بگیرید یا برنامه را دانلود کنید

- تفریحگاه و پارک ها
- تعمیرات خیابانی
- امنیت عمومی
- زباله، برق، آب



برای اطلاعات بیشتر، clerk.lacity.gov
یا تماس با (213) 978-1133

برای رأی دادن ثبت نام کنید



اسکن کنید برای: ثبت نام، بازیابی،
یا به روزرسانی فرم ثبت نام برای رأی دهی

اگر شرایط زیر را دارید برای رأی دهی ثبت نام کنید:

شهروند ایالات متحده

18+ سال سن، در یا قبل از روز انتخابات

به دلیل ارتکاب به جرم در زندان نیستید
(افراد با عفو مشروط ایالتی مجاز به ثبت نام
و رأی دادن هستند)

در حال حاضر از نظر ذهنی برای رأی دهی
توسط دادگاه ناتوان تشخیص داده نشده‌اید

پیش ثبت نام کنید اگر شهروند
آمریکا و 16 و 17 ساله هستید تا آماده
رأی دادن در 18 سالگی شوید.

ثبت نام مجدد بفرمایید اگر:

به نشانی جدید نقل مکان کردید

نام خود را عوض کردید

علاقه مند به دریافت اطلاعات رسمی
مربوط به انتخابات به زبان دیگری هستید

وابستگی به حزب سیاسی خود را
تغییر داده اید

برای تمام رأی دهندگان فعال در
ایالت CA که تا قبل از پایان مهلت ثبت نام،
اقدام نموده اند، یک برگه رأی پستی
فرستاده خواهد شد.

از رأی دهی پستی استفاده کنید!

- راحت است
- برای پر کردن برگه ی رأی خود وقت کافی دارید
- شامل برچسب "I Voted" و پاکت برگشت است

3 روش برگرداندن برگه رأی پستی*

ارسال پستی* بدون نیاز به هزینه پست

صندوق رسمی برگه های رأی پستی

صندوق رأی در محل رأی گیری

*برای پذیرش باید تا روز انتخابات
ممه‌ور به مهر پست شود و تا
مدت 7 روز دریافت شود.

امکان رأی دهی حضوری همچنان میسر می باشد

- برای اجتناب از زمان های انتظار طولانی، زودتر
رأی دهید
- در هر مرکز رأی گیری در کانتی LA رأی دهید
- 11 روز رأی دهی حضوری

مکان ها و ساعت های مرکز رأی گیری را
در اینجا پیدا کنید: LAVOTE.gov

آماده شوید. آگاه بمانید.

✓ صندوق پستی خود را چک کنید.

☀ ثبت نام خود را تأیید کنید.

📅 برای پیدا کردن نزدیک ترین صندوق
رسمی رأی گیری و شعب رأی
برنامه ریزی کنید.

🗳 برای کمک به انتخاب رأی خود،
به نمونه برگه رأی و جزوه اطلاعات
رأی دهندگان مراجعه کنید.

شما چگونه می توانید در روند رأی دهی کمک کنید؟

✓ تقویم خود را علامت بگذارید.
برای روز انتخابات و شروع رأی دهی زود هنگام
یادآوری تنظیم کنید.

📍 یک پست در رسانه های
اجتماعی بگذارید
یا پست های
@LACityClerk را به اشتراک بگذارید

🗳 ما شما را تشویق می کنیم
که به نماینده گان محلی خود رأی دهید.

👥 به دوستان و خانواده کمک
کنید تا برای رأی دادن ثبت نام و
یا ثبت نام خود را به روز برسانند، از
مرکز رأی گیری بازدید کنید یا
برگه رأی پستی خود را تحویل دهید!



چگونه رأی شما در انتخابات محلی روی شما تأثیر می گذارد؟

انتخابات محلی بر این که چه فردی شما را در حکومت
شهری نمایندگی کند، اثر می گذارد.

انتخابات شهرداری در هر سال زوج برگزار می شود.
انتخابات می تواند شامل شهردار، حسابرس شهرداری،
وکیل شهرداری، اعضای نواحی شورای شهر و هیئت
مدیره LAUSD باشد.

مقامات منتخب محلی بر نحوه تخصیص منابع شهری
تأثیر گذارند، که این بروی خدمات روزانه برای شما
و عزیزانتان تأثیر می گذارد، خدماتی به مانند:

امنیت عمومی



خیابان های تمیز، ایمن و روشن



خدمات مسکن و آموزش



خدمات کتابخانه، تفریحگاه و پارک



تأمین آب و برق



فرودگاه و حمل و نقل



برای اطلاعات در مورد انتخابات،
(800) 815-2666

تسهیلات توانمند سازی (800) 815-2666
(562) 462-2259 (TDD) (ناشنوا)



آیا می خواهید در یک مرکز رأی گیری
کار کنید؟ (800) 815-2666 (گزینه 7)



برای لیستی از نامزدان تأیید شده، اظهارات
و مصوبه های برگه رأی، clerk.lacity.gov

